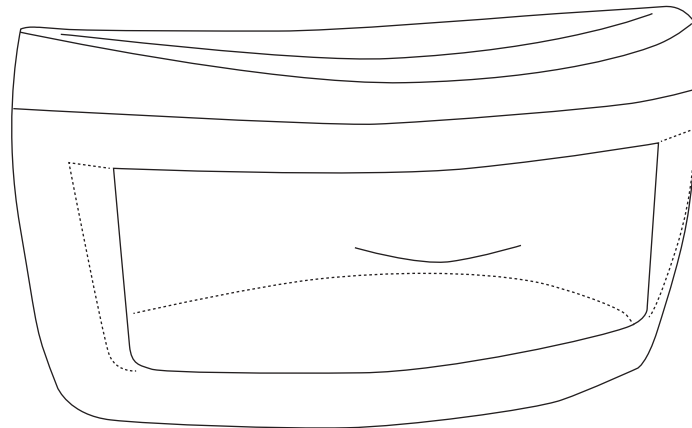


Esterilizador sencillo Germix

ref: ACV10



ESPECIFICACIONES DEL ARTÍCULO / GOOD SPECIFICATIONS / SPECIFICACIONE MERCI

Ancho Widht Larghezza	cm	Alto Height Altezza	cm	Fondo Lenght Lunghezza	cm	Peso Neto Net Weight Peso Netto	kg	N° de bultos N. of packages N° dei Colii
41		21		19,5		2,1		1

ESPECIFICACIONES DEL EMBALAJE / PACKAGING SPECIFICATIONS / SPECIFICACIONE IMBALAGGIO

Ancho Widht Larghezza	cm	Alto Height Altezza	cm	Fondo Lenght Lunghezza	cm	Peso Bruto Gross Weight Peso Lordo	kg	Bulto Package Pachetto	Contenido Content Contenuto	CBM
42		22		25,5		2,5		1	ACV10	0,02

OBSERVACIONES / COMMENTS / COMMENTI

- Voltaje: 220 - 240 V.
- Potencia: 10 W.
- Frecuencia: 50 Hz.
- Luz ultravioleta.
- Cajón inferior con sensor de seguridad.

CARATTERISTICHE :

- Sterilizzatore a raggi ultravioletti.
- Voltaggio: 220V.
- Frequenza: 50 Hz/60Hz.
- Potenza: 10W.
- UVC Light

APPLICAZIONE:

- Esterilizzazione degli strumenti propri per il settore dei capelli e della bellezza.

FUNZIONAMENTO:

- Collocare l'unità su una superficie piana e stabile.
- Collegare il dispositivo, aprire il cassetto blu e depositare dentro gli strumenti da sterilizzare (forbici, lame e altri utensili). Premere l'interruttore e chiudere il cassetto blu, garantendo il posizionamento perfetto. La luce viola sarà accesa e il dispositivo è pronto per iniziare il processo di disinfezione, lasciare gli utensili nel cassetto per circa 30-45 minuti (la luce viola si spegne quando si apre il cassetto). Dopo questo periodo di tempo, rimuovere con attenzione gli utensili per evitare bruciature. Scollegare il dispositivo quando hai finito di usarlo.

MANTENIMENTO E PULIZIA:

- La pulizia deve essere effettuata una volta che il dispositivo si è raffreddato, è spento e scollegato.
- Il dispositivo deve essere pulito regolarmente, con l'aiuto di un panno leggermente umido e secco per finire la pulizia, non usare mai solventi, detersivi, o tessuti aggressivi e/o industriale.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA:

- Uso esclusivo professionale.
- Non collegare nella corrente elettrica senza controllare prima che la tensione come la linea sono coincidenti.
- Assicurarsi che l'alimentatore funziona correttamente.
- Non toccare la parte esterna del dispositivo mentre è in uso o anche dopo avere finito di usarlo, lasciare raffreddare per evitare bruciature.
- Una volta il dispositivo sia acceso, se il cassetto è aperto, smetterà di funzionare automaticamente.
- Si raccomanda l'uso di guanti speciali per rimuovere gli strumenti per evitare bruciature.

RIPARAZIONE E ASSISTENZA:

Questo apparecchio può essere riparato esclusivamente da personale autorizzato e qualificato.

IMPORTANTI AVVERTENZE DI SICUREZZA

Mantenere l'apparecchio lontano dell'acqua: ogni apparecchio elettrico rimane elettricamente attivo anche quando l'interruttore è spento.

PER RIDURRE IL RISCHIO DI MORTE O LESIONE PER SCARICA ELETTRICA:

1. Scollegare sempre l'apparecchio dopo il suo uso.
2. Non collocare o riparare l'apparecchio dove possa cadere in prossimità di acqua o vasca da bagno.
3. Avvertenza importante: non usare MAI l'apparecchio vicino alla vasca da bagno, lavandino o un altro recipiente pieno d'acqua. Non introdurre mai l'apparecchio dentro l'acqua o qualunque altro liquido.
4. Se l'apparecchio dovesse cadere nell'acqua, scollegare immediatamente la presa elettrica e non toccare l'acqua.

AVVERTENZE:

1. Non lasciare incustodito l'apparecchio quando è collegato.
2. Non utilizzare mai questo apparecchio se il cavo o la presa risultassero danneggiati, se non funzionasse correttamente o se è caduto nell'acqua. Rivolgersi immediatamente al centro di assistenza e riparazione in cui avete acquistato il prodotto.
3. Mantenere l'apparecchio lontano da superfici calde.
4. Questo apparecchio non deve essere usato da bambini o persone con limitate capacità psichiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non si sia preso visione delle istruzioni relative all'uso di questo apparato e sotto esclusiva sorveglianza di una persona responsabile della sua sicurezza.
5. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
6. Se il cavo risultasse danneggiato, rivolgersi al centro assistenza più vicino a voi.



INFORMAZIONE AGLI UTENTI.

Ai sensi dell'art. 13 del decreto legislativo 25 Luglio 2005, n. 15 "Attitudine delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".

Il simbolo del cassonetto barrato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo del materiale di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste della normativa vigente.

ACV10/ACV11 ESTERILIZADOR GERMIX SENCILLO/DOBLE



ACV10



ACV11



MANUAL DE INSTRUCCIONES, FUNCIONAMIENTO Y MONTAJE. INSTRUCTIONS, FUNCTIONING AND ASSEMBLY MANUAL. MANUALE DI ISTRUZIONI E MONTAGGIO.

DISTRIBUIDO POR ITALOR



USO PROFESIONAL
PROFESSIONAL USE
USO PROFESSIONALE

ITALORCA, S.L.
Pol. Ind. Saprelorca. Buzón 72
Avda. Río Guadalentín, D14
30817 Lorca (Murcia)

Tlf. Sede Central: 968 476 411
Mail: italor@italor-spain.com

Contacto comercial
Tlf.: 636 398 099
Mail: comercial@italor-spain.com

Atención Técnica al Cliente
Tlf.: 671 685 758
Mail: sat@italor-spain.com



CARACTERÍSTICAS :

- Esterilizador de irradiación ultravioleta.
- Voltaje: 220V.
- Frecuencia: 50Hz/60Hz.
- Potencia: 10W.
- Luz tipo UVC

APLICACIÓN:

- Esterilización de instrumentos propios para el sector de peluquería y estética.

FUNCIONAMIENTO:

- Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable.
- Conecte el aparato, abra el cajón azul y deposite en el mismo los instrumentos a esterilizar (tijeras, cuchillas y otros utensilios). Cierre el cajón azul, asegurándose de la perfecta colocación del mismo y pulse el interruptor. La luz púrpura se encenderá comenzando el proceso de desinfección, deje los utensilios dentro del cajón durante 30-40 minutos aproximadamente. Después de este periodo de tiempo retire con precaución los utensilios.

- Desconecte el aparato cuando haya terminado de utilizarlo.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA:

La limpieza debe realizarse una vez que el aparato se ha enfriado, está apagado y desenchufado.

- El aparato debe limpiarse regularmente, ayudándose de un paño suave ligeramente húmedo y otro seco para finalizar la limpieza, no utilice nunca disolventes, detergentes o tejidos agresivos y/o industriales.

PRECAUCIONES Y SEGURIDAD:

- Para uso exclusivamente profesional.
- No enchufe el aparato a la corriente eléctrica sin haber verificado antes que el voltaje del aparato y de la línea son coincidentes.
- Asegúrese de que el suministro de energía funciona correctamente.
- No toque el exterior del aparato cuando esté en funcionamiento o incluso después de su utilización, déjelo enfriar para evitar quemaduras.
- Una vez encendido el aparato, si se abre el cajón dejará de funcionar.
- Recomendamos la utilización de guantes especializados para extraer los instrumentos evitando quemaduras.

REPARACIÓN:

Este esterilizador debe ser revisado y /o reparado por un servicio técnico autorizado y cualificado.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

Mantener el aparato alejado del agua; todo aparato eléctrico está eléctricamente activo, incluso cuando el interruptor está apagado.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE MUERTE O LESIÓN POR DESCARGA ELÉCTRICA:

1. Desenchufar siempre el aparato inmediatamente después de su uso.
2. No colocar o almacenar el aparato donde pueda caer al lavabo o bañera.
3. Advertencia: no usar el aparato cerca de la bañera, lavabo u otro recipiente lleno de agua. Nunca coloque el aparato dentro del agua ni de cualquier otro líquido.
4. Si el aparato cae al agua, desenchufe inmediatamente, no toque el agua.

ADVERTENCIA:

1. Este aparato nunca debe ser dejado sin atención cuando está enchufado.
2. Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe está dañado, si no funciona correctamente o si ha caído al agua. Devuelva el aparato al lugar donde lo compró para su revisión y reparación por personal cualificado.
3. Mantenga el cable fuera de superficies calientes.
4. Este aparato no debe ser usado por niños, personas con discapacidad psíquica, sensorial o mental, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que tengan supervisión o instrucciones concernientes al uso de este aparato de una persona responsable de su seguridad.
5. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con este aparato



INFORMACIÓN A LOS USUARIOS.

Según las directrices europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de las sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos y electrónicos, además del desecho de los residuos.

El símbolo del tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.

Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centros de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrotécnicos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno a cambio de otro.

La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.

El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.



FEATURES:

- UV light to sterilise.
- Voltage 220V
- Frequency: 50Hz/60Hz
- Power: 10W
- UVC Light

USE:

- Use sterilization cabinet for salon or hairdressers tools.

OPERATION STEPS:

- Place the device on a flat stable surface.

• Plug in the appliance, place te tools (scissors, beauty implements) inside the blue drawer, close it and ensure the drawer is well placed, then press the switch, the purple light will turn on, that means the sterilization process has started, leave the tools inside 30-45 min. approximately and they will be already disinfected, after that time please remove the tools with care to avoid burns.

- Unplug the device when you have finished using it.

CLEANING AND MAINTENANCE:

Cleaning should be done once the appliance is unplugged and cooled.

- The device can be cleaned with a soft cloth slightly dampened and dry after, do not use any industrial solvent cleaning products or rough cloth.

SAFETY INSTRUCTIONS:

- For professional use only.
- Do not plug in the appliance until you have checked that the voltage shown on the rating plate matches that of your supply.
- Ensure the supply of energy operates normally.
- Do not touch the exterior of the appliance when it is working or even after being used, leave it to cool to avoid burns.
- After switching on the appliance, if you open the drawer, the purple light will go off and the device will stop working automatically.
- We recommend using special protective gloves to avoid burns.

REPAIRING:

This appliance must be repaired and revised by a qualified and authorized technical service.

TO REDUCE THE RISK OF DEATH OR INJURY BY ELECTRICAL SHOCK:

1. Always unplug the appliance immediately after using.
2. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink
3. Warning:
 - Do not use the appliance near a bath tub, washbasin or other vessel filled with water.
 - Never place the appliance in water or any other liquid.
4. If appliance falls into water, unplug it immediately, do not reach into water.

WARNING:

1. This appliance should never be left unattended when plugged in.
2. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has dropped into water. Return the appliance to place of purchase for checking and repairing by qualified service personnel.
3. Keep the cord away from heated surfaces.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



INFORMATION FOR USERS.

In accordance with European Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal.

The barred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from other waste.

Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis.

The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposal of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus.

Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.